



## TS 8.1 PND - Navigatore portatile

---

Guida completa all'uso



Powered by  
SiRF starIII



Gentile cliente, grazie per aver scelto un prodotto TELE System.  
Se volete essere sempre informati su ultimi aggiornamenti, news e offerte speciali per il Vostro nuovo navigatore portatile **TS 8.1 PND**, registrateVi subito sul sito

**[www.telesystem.it](http://www.telesystem.it)**

---

## SOMMARIO:

Sommario:.....	I
Norme di sicurezza .....	1
Installazione .....	4
Tasti e connessioni .....	4
Collegamento PND al PC.....	5
Accensione .....	6
Navigazione .....	7
Destinazione .....	7
Favoriti .....	13
Opzioni.....	15
Modalità di navigazione.....	18
Navigazione .....	18
Pianificazione di un itinerario .....	20
Funzioni opzionali .....	22
Avviso di autovelox .....	22
Menù sistema.....	23
Domande frequenti.....	25



---

## NORME DI SICUREZZA

Per un utilizzo sicuro dell'apparecchio, e per la vostra incolumità, vi preghiamo di leggere attentamente i seguenti consigli riguardanti le misure di sicurezza.

### VARIE

- Il produttore declina ogni responsabilità per danni a cose e/o persone derivanti da un utilizzo improprio del prodotto TS 8.1 PND o legati al mancato rispetto delle avvertenze e delle note inserite nella documentazione tecnica.
- L'uso del navigatore implica l'accettazione e l'osservanza del contenuto del presente manuale.
- Il produttore non risponde in caso di eventuali violazioni al codice stradale legate all'uso del prodotto.
- I dati cartografici immagazzinati nel navigatore potrebbero presentare discrepanze rispetto agli itinerari reali. Ciò è dovuto ai continui cambiamenti nella morfologia stradale. Alcune zone sono inoltre caratterizzate, per diversi motivi, da una copertura cartografica maggiore rispetto ad altre.

### INSTALLAZIONE

- Installare il dispositivo a veicolo fermo ed in condizioni di sicurezza.
- Installare il dispositivo in modo da non ostruire la visibilità del guidatore e da non causare pericoli in caso di incidente.
- Controllare che il dispositivo non interferisca con gli airbag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.
- Assicurarsi che il dispositivo sia ben fissato alla staffa prima di partire.
- Controllare che la ventosa sia ben fissata al parabrezza per evitarne il distacco in caso di frenate brusche.

### DURANTE LA GUIDA

- Il conducente del veicolo è responsabile dell'utilizzo del TS 8.1 PND nelle corrette modalità di funzionamento.
- L'utente deve ignorare le indicazioni fornite dal TS 8.1 PND nel caso queste risultino in contrasto con il codice della strada.
- Non affidarsi esclusivamente alle indicazioni vocali. Queste potrebbero risultare non corrette o non tempestive. Considerare sempre le informazioni fornite come indicative e rispettare la segnaletica stradale.
- I navigatori satellitari forniscono un semplice ausilio alla guida e all'orientamento. La corretta guida e la scelta del percorso migliore spettano sempre al conducente del veicolo.
- Durante il viaggio è possibile ricevere informazioni vocali del tipo: "Tenere la destra" oppure "Tra 300 metri gira a destra"; queste indicazioni derivano da dati cartografici che a volte possono risultare poco pertinenti con la strada che si sta percorrendo. Porre particolare attenzione in prossimità di rotonde o grandi incroci: le indicazioni vocali potrebbero non essere semplici.

## TELE System

---

- Non distrarsi durante la guida per consultare il navigatore se questo comporta pericolo per voi o per gli altri.
- Per consultare il navigatore fermarsi non appena possibile e quindi agire sui comandi del navigatore.
- Effettuare le operazioni manuali sul navigatore esclusivamente a veicolo fermo.
- La precisione della posizione GPS, in condizioni di ricezione ottimale del segnale, è garantita con uno scarto di circa 15 metri.

### ALIMENTAZIONE

- Se si utilizza l'adattatore da rete in dotazione, esso deve essere collegato esclusivamente ad una presa di corrente da 220 Volt AC, 50Hz,
- È possibile alimentare il navigatore collegandolo tramite l'adattatore da auto alla presa accendisigari dell'auto.
- Utilizzare solo ed esclusivamente adattatore da rete e da auto forniti in dotazione.
- Non aprire il navigatore. All'interno dell'apparecchio possono essere presenti tensioni superiori a quella di alimentazione che potrebbero mettere a repentaglio la sicurezza dell'utente. L'alta tensione è presente anche quando l'apparecchio è in modalità standby, prima di intervenire sul dispositivo è necessario scollegarlo dalla rete elettrica. La rimozione non autorizzata del coperchio farà decadere immediatamente la garanzia!

### CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Prima di installare l'apparecchio controllare l'integrità del cavo di alimentazione, prestando particolare attenzione al punto in cui entra nella presa di rete ed a quello in cui esce dal navigatore. In caso il cavo risultasse danneggiato, non collegare l'apparecchio e sostituire il cavo.
- Installare il cavo di alimentazione dell'apparecchio in modo da non causarne lo schiacciamento con oggetti collocati sopra o accanto ad esso. Evitare inoltre di posizionarlo vicino a zone di passaggio dove possa essere accidentalmente calpestato, strappato o comunque danneggiato.
- In caso di danneggiamento del cavo, scollegare con attenzione l'apparecchio dalla presa di alimentazione e rivolgersi esclusivamente a personale specializzato o al centro assistenza per la sostituzione.

### LIQUIDI

- Tenere il navigatore lontano da qualsiasi tipo di liquido.
- L'apparecchio non deve essere installato in luoghi in cui possa venire a contatto con spruzzi o schizzi di liquidi o in ambienti con alto tasso di umidità dove possano formarsi condense.
- Nel caso in cui il navigatore venga accidentalmente in contatto con liquidi, togliere immediatamente l'alimentazione. **NON TOCCARE** il navigatore con le mani prima che sia stato scollegato.

**PULIZIA**

- Prima di procedere ad operazioni di pulizia, staccate l'alimentazione.
- Per pulire l'esterno del navigatore, usare un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di prodotti chimici o solventi.

**ATTENZIONE!**

- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- I sacchetti di plastica degli imballaggi possono essere pericolosi. Per evitare soffocamenti, tenere i sacchetti lontani dalla portata dei bambini.
- In caso di utilizzo del dispositivo in presenza di temperature molto elevate potrebbe entrare in funzione un meccanismo di protezione interna che provvede allo spegnimento automatico. Tale meccanismo è necessario per la sicurezza dell'utente e per la salvaguardia della batteria del dispositivo.
- Non disperdere il prodotto nell'ambiente per evitare potenziali danni per l'ambiente stesso e la salute umana e per facilitare il riciclaggio dei componenti/materiali contenuti in esso. Chi disperde il prodotto nell'ambiente o lo getta insieme ai rifiuti comuni è sanzionabile secondo il D.Lgs.22/1997.
- Il produttore istituisce un sistema di recupero dei RAEE del prodotto oggetto di raccolta separata e sistemi di trattamento avvalendosi di impianti conformi alle disposizioni vigenti in materia.



- Portare il prodotto non più utilizzabile presso un centro di raccolta autorizzato a gestire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in quanto non può essere unito ai rifiuti comuni, oppure è sempre possibile riconsegnare allo stesso distributore l'apparecchiatura usata o a fine vita all'atto dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente.

**ATTENZIONE!**

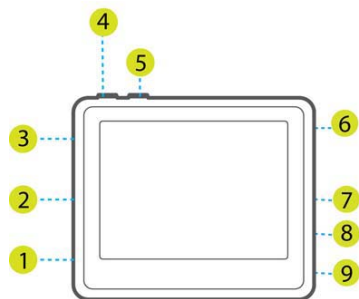
**TELE System Electronic Srl comunica, che a seguito di eventuali modifiche software e/o hardware aventi l'obiettivo di migliorare il prodotto, si potrebbero evidenziare incongruenze tra il contenuto di questo manuale ed il prodotto in possesso.**

# INSTALLAZIONE

## Tasti e connessioni

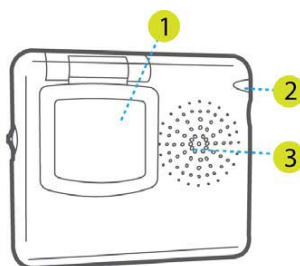
### Frontale

1. Porta USB
2. Uscita Cuffie audio
3. Slot SD Card
4. Menu
5. Accensione
6. Connettore antenna esterna
7. Regolazione Volume
8. Interruttore ON/OFF
9. Alimentazione DC



### Posteriore

1. Antenna
2. pennino Touch
3. Screen Speaker



### ATTENZIONE!

Utilizzando il tasto Reset verranno cancellate tutte le impostazioni personalizzate e ricaricate le impostazioni di fabbrica.

### Carica della Batteria

Alla prima accensione il dispositivo potrebbe non avere la batteria completamente carica, si consiglia, comunque, di effettuare una ricarica della batteria (almeno 4 ore) prima dell'utilizzo del navigatore.

Per caricare la batteria collegare il navigatore con l'adattatore da rete oppure con l'adattatore da auto all'ingresso Alimentazione DC sul lato inferiore del PND.

### ATTENZIONE!

Per allungare la vita della batteria si consiglia di non caricarla ad alta temperatura (il dispositivo è comunque dotato di una protezione interna contro le temperature eccessive).

Non è necessaria scaricare completamente la batteria prima di effettuare la ricarica.

Per l'utilizzo con adattatore auto e proteggere il PND dalle eventuali sovratensioni generate dall'impianto elettrico dell'auto durante l'accensione, si consiglia di collegare il cavo a motore già acceso.

## Uso del PND in Auto

### Installazione sul parabrezza

1. Montare il braccetto a ventosa ed il supporto.
2. Pulire il vetro nella zona di applicazione della ventosa, quindi premere la ventosa e ruotare la levetta per fissare il tutto.
3. Posizionare il PND sul supporto.

### ATTENZIONE!

Si consiglia di regolare l'orientazione del dispositivo prima di fissare la ventosa al vetro e comunque mai durante la guida

Si ricorda di posizionare l'antenna GPS, per una migliore ricezione del segnale GPS, parallela al terreno.

### ATTENZIONE!

Se il cristallo dell'auto è schermato, il dispositivo può avere difficoltà ad agganciare il segnale GPS, in questo caso si consiglia l'utilizzo di un'antenna GPS esterna.

## Collegamento PND al PC

È possibile collegare il PND direttamente al vostro PC tramite la porta USB per poter aggiornare il vostro PND o la SD card oppure per memorizzare nella SD card i file multimediale che vorrete riprodurre con il PND. Perché il PND venga riconosciuto dal PC, è necessario che nel vostro PC sia installato Microsoft® *ActiveSync*® che permette la sincronizzazione tra il PC ed i dispositivi basati su Window Mobile quale il vostro PND. Una volta collegato il PND verrà visualizzato come *Mobile Device* in Risorse di Sistema e la SD card verrà vista come una cartella *SDMMC*. Salvare i file solo in questa cartella.

Non modificare il contenuto delle altre cartelle visualizzate in *Mobile Device* per evitare di danneggiare la SD Card ed il funzionamento del PND.

Si ricorda di disconnettere il navigatore dal PC seguendo l'apposita procedura:

Cliccare 2 volte nella barra del PC l'icona in figura.



Dall'icona "Rimozione sicura dell'hardware",

evidenziare la voce "Periferica di archiviazione di massa USB" e cliccare sul tasto "Disattiva". Apparirà in basso a destra la scritta: "E' ora possibile rimuovere l'hardware". Disconnettere il dispositivo.

Non rimuovere il dispositivo durante il trasferimento dati e prima di aver effettuato la rimozione sicura dell'hardware, per evitare danni al navigatore e o perdita dei dati. Seguire attentamente la procedura. In caso contrario decadrà ogni condizione di garanzia.

### Accensione

#### *Impostazioni Iniziali*

Alla prima accensione portare l'interruttore in posizione ON, dopo qualche secondo comparirà la schermata di accensione seguita dalla schermata del Menù Principale. In caso di blocco o risposta non corretta del dispositivo, effettuare un HARD RESET.

#### *Menù Principale*



Questo menù mostra le funzionalità del TS 8.1 PND che includono:

- Navigazione
- Sistema

Tramite un semplice tocco sulla superficie dello schermo potrete avviare la funzione desiderata. Se non dovesse avviarsi il software di navigazione, verificare che la SD card inserita contenga i file corretti; inoltre se non dovesse essere presente l'audio, verificare il livello di batteria, se questo dovesse essere basso, ricaricare la batteria e riavviare il PND.

Nella parte superiore della schermata compare l'indicatore dell'alimentazione, se dispositivo è alimentato tramite batteria compare l'indicatore di livello di batteria, mentre qualora l'alimentazione provenga da un dispositivo esterno (rete domestica o presa accendisigari) sarà indicato da una particolare icona.

## NAVIGAZIONE

Accendere il dispositivo, posizionarlo con una visuale libera verso l'alto e stabilire un primo collegamento via satellite. In auto è consigliabile fissare il dispositivo al parabrezza con il supporto in dotazione.

### ATTENZIONE!

In occasione del primo collegamento, o se il dispositivo viene riaccessso in una zona diversa da quella in cui è stato spento, la ricerca dei satelliti GPS può richiedere diversi minuti.

- Attivare l'unità e toccare **NAVIGAZIONE** sulla schermata iniziale.
- Se sul dispositivo sono disponibili più lingue, verrà richiesto di sceglierne una.

Dopo il caricamento dell'applicazione, verrà visualizzata una schermata in cui sono illustrate alcune norme di sicurezza. Leggerle attentamente. In seguito, sarà possibile scegliere di non visualizzarle all'avvio successivo.

Verrà, quindi, visualizzato il menù di navigazione




## Destinazione

Questa sezione permette all'utente del PND di impostare la destinazione dell'itinerario o eventuali tappe desiderate.

### ***Ricerca per Indirizzo***

La Ricerca di indirizzo consente di individuare un indirizzo tramite l'immissione di informazioni sulla destinazione desiderata (quali la via, il paese o la città). Sarà quindi possibile selezionare uno dei risultati visualizzati in un elenco e utilizzare l'indirizzo per diversi scopi, ad esempio per individuare la destinazione su una mappa, per pianificare l'itinerario e per la navigazione.

- Sullo schermo selezionare l'icona del menu . Verrà visualizzata la finestra **Indirizzo**:



- Immettere i dati appropriati per individuare l'indirizzo desiderato.

### Modalità di ricerca

Il dispositivo personale di navigazione offre una funzione di ricerca pratica e interattiva con completamento automatico della digitazione per evitare errori di ortografia. È possibile premere solo i pulsanti che consentono di ottenere risultati di ricerca. Tutti gli altri pulsanti sono disattivati.

- Immettere il primo carattere.

Alcuni pulsanti sulla tastiera verranno disattivati e sarà possibile scegliere solo i pulsanti attivi:




- Immettere il secondo carattere.

In base alla scelta effettuata, alcuni pulsanti verranno disattivati.

- Continuare a immettere caratteri fino a limitare la ricerca a un unico risultato.

OPPURE

- Premere l'icona di ricerca 

Verrà visualizzato un elenco di risultati.

- Scegliere la voce desiderata dall'elenco.

Per passare dalla modalità alfabetica a quella numerica, premere **123** o **ABC**. Per passare dai caratteri maiuscoli a quelli minuscoli, premere **^**.

Se in qualsiasi momento si desidera cancellare un carattere digitato, premere il pulsante **Indietro <** sulla schermata. Per aggiungere uno spazio, premere il pulsante **\_**.

### Impostazione del Paese

- Per selezionare il Paese desiderato premere **Paese**.
- Scegliere il **Paese** dall'elenco.

Il campo **Paese** verrà compilato con il nome del Paese selezionato.

### Immissione di un codice postale

Invece del nome di una città è possibile utilizzare anche un codice postale.

- Per immettere un codice postale, premere **Centro CAP**

Il database **NON** contiene i **CAP** di tutte le località.

- Immettere il codice postale del paese o della città che si sta cercando.
- Premere l'icona di ricerca (lente di ingrandimento).

Verrà visualizzato un elenco di risultati.

- Scegliere il paese o la città desiderata dall'elenco.

Verrà visualizzata la schermata **Indirizzo**, I campi **Città** e **Centro CAP** verranno compilati con la città e il codice postale selezionati.

È inoltre possibile immettere un codice di avviamento postale univoco a 7 cifre. In questo caso non è necessario immettere una via.

### Ricerca della città

- Per selezionare la città desiderata premere **Città**.
- Cercare la città in base alla procedura illustrata in precedenza.

Verrà visualizzato un elenco di risultati.

- Scegliere il paese o la città desiderata dall'elenco.

Verrà ri-visualizzata la schermata **Indirizzo** ed il campo **Città** verrà compilato con il nome del paese o della città selezionata.

### Ricerca della via

- Per immettere la via, selezionare **Via**.

## TELE System

---

- Cercare la via in base alla procedura illustrata in precedenza.

Verrà visualizzato un elenco di risultati.

- Scegliere la via desiderata dall'elenco.

**Nota:** non digitare la parola “Via” ma scrivere solo una parola che compone il nome della via. Esempio: Via S. Benedetto → scrivere “Benedetto” ed avviare la ricerca.

Verrà ri-visualizzata la schermata **Indirizzo**, compilata con i dati individuati.

È possibile immettere anche il numero civico, tuttavia, è possibile che non tutti i numeri civici risultino disponibili.

### Impostazione di un itinerario in base a un indirizzo specifico

Dopo aver limitato la ricerca a un indirizzo univoco, è possibile avviare la navigazione.

- Premere 

Sarà quindi possibile scegliere di essere condotti a tale indirizzo, di utilizzarlo per la pianificazione dell'itinerario e salvare l'indirizzo o visualizzarlo sulla mappa:

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario.
- Premere **Salva** per salvare la località tra i **Favoriti**.
- Premere **Sulla mappa** per visualizzare la località sulla mappa.

### Ricerca e selezione dei punti di interesse

La funzione **Ricerca PdI** consente di individuare rapidamente i punti di interesse nelle vicinanze, quali aree di servizio e ristoranti, scelti da un database di milioni di punti di interesse situati nelle vicinanze o in località distanti.

- Nel menù di navigazione selezionare **Destinazione**.
- Selezionare **Ricerca PdI** 

Verrà visualizzato un menu contenente le categorie dei punti di interesse:



Nel campo *Dove?* situato in alto sulla schermata, viene visualizzata la località dalla quale si avvierà la ricerca. La località potrà essere scelta:

- Premere **Ricerca Indirizzo** per impostare la località tramite l'indirizzo
- Premere **Favoriti** per impostare la località tra quelle salvate tra i favoriti.
- Premere **Pos. GPS** per impostare l'attuale posizione come località per la ricerca.

### Selezione di un punto di interesse

- Selezionare la categoria dei punti di interesse desiderata.

Verrà visualizzato un menu contenente delle sottocategorie.


- Sceglierne una.

Verrà visualizzato un elenco dei punti di interesse.

Per selezionare un punto di interesse, è sufficiente toccarlo.

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario.
- Premere **Salva** per salvare la località tra i **Favoriti**.
- Premere **Sulla Mappa** per visualizzare il punto di interesse desiderato.

### Ricerca dettagliata all'interno di una categoria

- Una volta selezionata la categoria, anziché scegliere una voce presente nella lista è possibile effettuare una ricerca più dettagliata: premere l'icona di ricerca . Si entra nella modalità di ricerca tramite Filtro.
- Nella finestra di ricerca immettere un termine da cercare (almeno tre caratteri) e avviare la ricerca premendo l'icona corrispondente (freccia a destra).

**Esempio:** se si sta cercando un determinato museo, scrivere "MUS" nella finestra di ricerca del filtro.

Verrà visualizzato l'elenco dei risultati.

Per selezionare una località, è sufficiente toccarla.

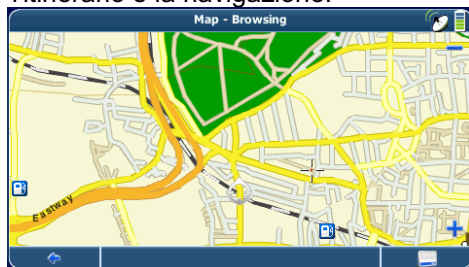
## Mappa


### Utilizzo della mappa

La mappa è il componente principale del dispositivo personale di navigazione. Per impostazione predefinita, verrà centrata sulla posizione corrente del navigatore, a condizione che sia disponibile una connessione GPS. È possibile

## TELE System

esplorare la mappa, ottenere informazioni sulle diverse località visualizzate e perfino sceglierle per l'itinerario e la navigazione.



Dal menù Destinazione, toccando , si accederà alla mappa in modalità visualizzazione/selezione (v/s), nella quale è possibile esplorare a piacere la mappa, senza che la stessa rimanga centrata sulla posizione attuale del navigatore.

Per esplorare la mappa, utilizzare un dito o una penna dedicata (per touch screen). La posizione corrente sarà identificata da un cursore.

Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, premere l'icona **+** o **-**. Verrà visualizzato il cursore dello zoom, che può essere utilizzato per ingrandire o ridurre gradatamente la visualizzazione.

L'icona Bussola (nell'angolo inferiore sinistro) consente di regolare l'orientazione della mappa.


- Per tornare alla modalità navigazione (t/n), premere l'icona corrispondente



nell'angolo inferiore sinistro.

- Per uscire dall'applicazione, premere il pulsante .

Selezionare il punto sulla mappa desiderato e premendo l'icona nell'angolo

inferiore destro , sarà possibile gestire il punto evidenziato dal cursore per la navigazione:

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario.
- Premere **Salva** per salvare la località tra i **Favoriti**.
- Premere **Ricerca** per avviare una ricerca per **punti di interesse** (POI)
- Premere **Opzioni** per modificare le impostazioni della mappa.

## Recente

Nel menu principale, premendo **Recente** verrà visualizzato un elenco contenente le destinazioni visitate o cercate di recente. Sul display verrà visualizzato l'elenco degli oggetti recenti.

Usare le frecce SU e GIÙ per scorrere l'elenco. Per selezionare un elemento, è sufficiente toccarlo, quindi sarà possibile:

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata.
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario
- Premere **Salva** per salvare la località tra i Favoriti
- Premere **Sulla mappa** per visualizzare la località sulla mappa principale.

## Favoriti

È possibile impostare e gestire le destinazioni preferite o quelle più utilizzate, scegliendo tra l'indirizzo di casa o del posto di lavoro, un insieme di favoriti e i luoghi visitati di recente.

### Favoriti

L'elenco dei **Favoriti** contiene le destinazioni salvate come **Favoriti**. Ciò significa che non è necessario eseguire una nuova ricerca per tali destinazioni.

- Premere **Favoriti**.

Sul display verrà visualizzato l'elenco dei Favoriti:



Usare le frecce SU e GIÙ per scorrere l'elenco. Per selezionare un elemento, è sufficiente toccarlo. Una volta selezionato sarà possibile:



- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata.
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario
- Premere **Ordinare** permette di

## TELE System

---

riordinare la lista

- Premere **Sulla mappa** per visualizzare la località sulla mappa principale.
- Premere **Cancella** per cancellare l'elemento selezionato dalla lista Favoriti
- Premere **Edita selezionato** permette di rinominare l'elemento
- Premere **Cancella tutti** per cancellare l'intera lista Favoriti.

### **Recente**

L'elenco **Recente** contiene le destinazioni visitate recentemente. Ciò significa che non è necessario eseguire una nuova ricerca per tali destinazioni.

- Premere **Recenti**.

Sul display verrà visualizzato l'elenco dei Favoriti. Usare le frecce SU e GIÙ per scorrere l'elenco. Per selezionare un elemento, è sufficiente toccarlo. Una volta selezionato sarà possibile:

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata.
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario
- Premere **Ordinare** permette di riordinare la lista
- Premere **Sulla mappa** per visualizzare la località sulla mappa principale.
- Premere **Cancella** per cancellare l'elemento selezionato dalla lista Favoriti
- Premere **Edita selezionato** permette di rinominare l'elemento
- Premere **Cancella tutti** per cancellare l'intera lista Favoriti.

### **Viaggi**

Agendo sull'icona Viaggi  verranno visualizzati gli itinerari salvati.

### **Personali**

Questa funzione permette di archiviare gli indirizzi personali (casa e posto di lavoro) per poter gestire ed organizzare itinerari nel modo più rapido possibile. Se non è stato impostato alcun indirizzo, verrà richiesto di eseguire questa operazione. È possibile sceglierlo eseguendo la ricerca di un indirizzo, tramite la posizione GPS corrente oppure selezionando un luogo visitato di recente. Una volta impostato, ad esempio **Casa**, agendo sull'icona, sarà possibile:

- Premere **Naviga** per impostare un itinerario in base alla località specificata.
- Premere **Modifica** permette di rinominare l'elemento

- Premere **Cancella** per cancellare l'elemento selezionato.
- Premere **Sulla mappa** per visualizzare la località sulla mappa principale.
- Premere **Tramite** per utilizzare la località per l'itinerario
- Premere **Cancella tutti** per cancellare entrambi gli indirizzi personali

## Opzioni

È possibile configurare il dispositivo personale di navigazione in base alle proprie esigenze. Durante la navigazione, ad esempio, è possibile scegliere di utilizzare o meno strade a pagamento o traghetti oppure selezionare la modalità di trasporto desiderata (automobile veloce o lenta, moto, a piedi e così via). È inoltre possibile modificare diverse opzioni di visualizzazione, ad esempio la modalità 2D o 3D, la modalità Giorno o Notte, il grado di complessità della mappa e così via.

Selezionare **Opzioni**, comparirà sullo schermo il menù:



### **Impostazioni generali**

Selezionare **Imp.generali** per modificare le impostazioni generali del PND, verrà visualizzata la finestra contenente le varie opzioni:

È possibile attivare/disattivare la funzione Autovelox, selezionare **Impost. ora** per cambiare il vostro fuso orario, scegliere l'unità di misura della distanza (miglia/km).

L'ora viene impostata automaticamente tramite il GPS.

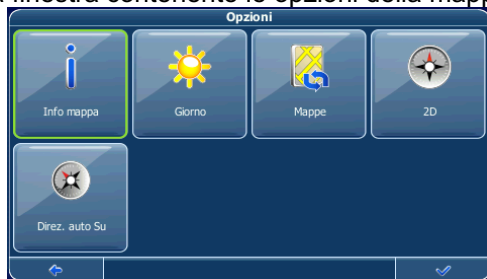
Scegliere **Lingua** per selezionare la lingua che verrà utilizzata nel sistema di navigazione. Una volta scelta la lingua, se disponibili, potrà essere scelto anche il tipo di lingua (maschile o femminile).

### **Opzioni mappa**

Scegliere **Opzioni mappa** per modificare le opzioni della mappa.

## TELE System

Verrà visualizzata la finestra contenente le opzioni della mappa:



Per scegliere il tipo di elementi da visualizzare sulla mappa, selezionare **Info mappa**:





Per visualizzare determinate categorie sulla mappa, selezionare le caselle corrispondenti. Deselezionare invece quelle corrispondenti a categorie che non devono essere visualizzate.

Per passare dalla modalità **Notte** alla modalità **Giorno** e viceversa, premere l'icona corrispondente. Se selezionate **Automatico**, la modalità verrà scelta a seconda dell'ora corrente.

Scegliere **Mappe** per selezionare una mappa. Se nella scheda di memoria sono disponibili mappe di altre regioni o città, toccare il nome della regione desiderata (ad esempio, *Iberia*). Verranno elencate tutte le mappe disponibili sulla scheda di memoria. Per scegliere la regione desiderata sarà sufficiente toccare il nome corrispondente.

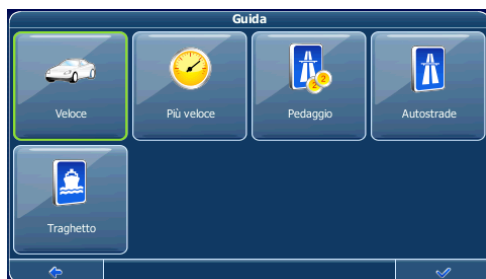
Per passare dalla modalità **2D** alla modalità **3D** e viceversa, premere l'icona corrispondente.

Scegliere **Direz. auto Su** per ottimizzare l'orientazione della mappa durante la navigazione. **Scegliere Nord Su** per mantenere l'orientazione della mappa verso il Nord.

Premere l'icona di conferma  per applicare le vostre impostazioni, invece l'icona della freccia  per tornare alla schermata precedente.

### **Opzioni itinerario**

Selezionare **Opzioni itinerario** per modificare le opzioni dell'itinerario. Verrà visualizzata la finestra contenente le opzioni dell'itinerario:



Per passare da una modalità all'altra, è sufficiente toccare le icone. Queste verranno attivate, rendendo facilmente visibili le impostazioni attive.

È possibile scegliere tra le seguenti opzioni: modalità di trasporto (automobile veloce o lenta, motocicletta, a piedi e così via), percorso più veloce o più breve, utilizzo o meno di strade a pagamento, autostrade e traghetti.

#### **ATTENZIONE!**

Ad esempio, la London Congestion Zone, nel centro della città, è considerata una strada a pagamento in quanto soggetta a tassazione. Pertanto, se si sceglie di evitare le strade a pagamento, non si verrà condotti in questa zona. Tuttavia, non verrà inviato alcun avviso se si entra in tale zona accidentalmente.

Dopo aver scelto le opzioni desiderate, premere l'icona di conferma per tornare al Menù principale.

### **Modalità di trasporto: panoramica**

**Veloce:** presuppone una guida veloce sulla strada. Se viene selezionata questa opzione, nella scelta dell'itinerario verranno favorite le autostrade.

**Lento:** presuppone una guida più lenta sulla strada. Se viene selezionata questa opzione, nella scelta dell'itinerario verranno evitate le autostrade.

**Bici:** vengono prese in considerazione le piste ciclabili e viene bloccata la scelta di autostrade, poiché le biciclette non possono circolarvi.

**Moto:** se applicabili, vengono prese in considerazione le limitazioni per le moto.

**Motorino:** se applicabili, vengono prese in considerazione le limitazioni per i motorini.

**Bus:** se applicabili, vengono prese in considerazione le limitazioni per i bus.

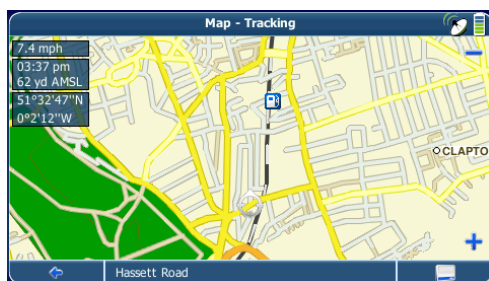
**Pedonale:** vengono forniti itinerari per i pedoni, incluso l'accesso completo alle strade a senso unico e alle aree pedonali, se presenti.

### **Volume**

Scegliere **Volume** per impostare il volume della voce guida ed eventualmente escluderlo

## **Modalità di navigazione**

Nella modalità di navigazione (*t/n*), **la mappa segue la posizione corrente del navigatore** (posizione GPS), visualizzando le informazioni sulla posizione geografica, la velocità e così via:



## **Navigazione**

Le eccezionali funzionalità di navigazione di smart2go™ consentono di arrivare dal punto A al punto B in base al percorso più breve o più veloce, fornendo anche comandi vocali e una visualizzazione **3D**.

In questa sezione viene descritta la funzionalità di navigazione.

Selezionare una località sulla mappa oppure tramite **Destinazione**, quindi premere **Naviga** nel relativo menù.

La località verrà visualizzata sulla mappa di navigazione e il dispositivo calcolerà il percorso che verrà visualizzato la schermata di navigazione.


### **Schermata di navigazione**

Sulla schermata di navigazione, l'itinerario verrà visualizzato in blu. La freccia rossa indicherà la direzione della manovra successiva, mentre i puntatori segneranno la posizione corrente. In prossimità di una svolta o di un altro tipo di manovra, verrà riprodotto un comando vocale al momento opportuno.

Nelle strade a senso unico, la direzione di transito è indicata con una freccia rossa.



È possibile esplorare la mappa anche durante la navigazione. Ciò consente di selezionare una nuova destinazione se si desidera modificare l'itinerario. La navigazione non verrà interrotta e continueranno a essere forniti comandi vocali. Per seguire di nuovo l'itinerario sulla schermata, premere l'icona Indietro.

premendo sull'icona  e potrete quindi selezionare insieme di opzioni di navigazione:

### **Alternativa**

Questa opzione consente di bloccare l'itinerario elaborato in base a una distanza specificata (ad esempio 0,5 km) e di utilizzarne uno alternativo. È sufficiente toccare l'icona che indica la distanza desiderata. L'itinerario verrà elaborato di nuovo e quello precedente per la distanza specificata verrà annullato.

### **Itinerario**

Consente di visualizzare i punti di passaggio lungo l'itinerario.

### **Salva**

Consente di salvare la posizione corrente tra i **Favoriti**.

### **Volume**

Premere **Volume** per modificare il volume della voce guida.

### **Ricerca**

Consente di reimpostare il proprio percorso scegliendo un punto di interesse (POI), ad esempio un'area di servizio.

### **Opzioni**

- Premere **Opzioni mappa** per modificare le impostazioni della mappa.
- Premere **Opzioni di Guida** per modificare le opzioni di guida.
- Premere **Imp.general** per modificare le impostazioni del PND

## TELE System

Tutte le informazioni quali Opzioni, Favoriti e luoghi visitati di recente verranno memorizzate sulla scheda di memoria e non sul dispositivo.

## Pianificazione di un itinerario

In questa sezione viene descritta la funzione di pianificazione dell'itinerario. Questa funzione consente di pianificare il proprio itinerario in anticipo, impostando diverse tappe lungo il percorso.

Selezionare una località sulla mappa oppure tramite **Destinazione**, quindi premere **Tramite** nel relativo menu.

Verrà visualizzata la **Lista delle destinazioni**:



La località verrà aggiunta alla **Lista delle destinazioni**.

- Per aggiungere un'ulteriore tappa, premere l'icona **+**.

Verrà visualizzata la schermata **Seleziona tappa**. È possibile selezionare tappe quali l'indirizzo di casa o del luogo di lavoro, un favorito, un punto di interesse, una destinazione recente oppure cercare un indirizzo o individuare una destinazione sulla mappa.



Dopo aver aggiunto le tappe (tramite l'icona **+**) ed essere tornati alla **Lista delle destinazioni**, è possibile selezionare diverse opzioni:

- L'icona **+** consente di scegliere ulteriori tappe.

- Per modificare l'ordine delle tappe, selezionare una tappa, quindi utilizzare le frecce SU e GIÙ per scorrere l'elenco.
- L'icona del cestino consente di eliminare una tappa selezionata.

Dopo aver scelto l'itinerario, è possibile selezionare diverse opzioni. Per visualizzarle, premere l'icona del menu (angolo inferiore destro della schermata).



- Premere **Avvia Navi** per avviare il sistema di navigazione. Sul display verrà visualizzata la mappa di navigazione.
- **Simula** consente di simulare l'itinerario pianificato.
- **Itinerario** consente di elaborare l'itinerario. Verrà visualizzata la schermata **Sommario del percorso**. Toccare uno degli elementi del **Sommario del percorso** per eliminare l'elemento dall'elenco.
- **Salva con nome** permette di salvare l'itinerario impostato e rinominarlo.

## FUNZIONI OPZIONALI

### Avviso di autovelox

La funzione di avviso di autovelox consente di individuare e visualizzare gli autovelox situati lungo il percorso.

Verrà visualizzato il Menù iniziale.

- In questa schermata selezionare **Opzioni**.
- Scegliere **Impostazioni generali**.
- Premere **Autovelox** per visualizzare l'icona corrispondente e attivare la relativa funzione.

Nel caso in cui siano presenti degli autovelox lungo il percorso verrà inviato un avviso. Per ogni autovelox verranno inviati due avvisi. Ogni avviso è rappresentato da un "bip" sonoro e da un messaggio visualizzato a schermo, in cui viene indicato il tipo di autovelox e la distanza a cui è collocato.

#### ATTENZIONE!

Il dispositivo potrebbe non avere precaricato il database di autovelox. In tal caso, esso può essere scaricato dal sito [www.telesystem.it](http://www.telesystem.it).

#### ATTENZIONE!

Il database è compilato con dati provenienti liberamente dalla rete e da segnalazioni di utenti. Di conseguenza TELE System Electronic declina ogni responsabilità relativamente alla correttezza e completezza di tali dati, è a discrezione del cliente l'attivazione/disattivazione di tale servizio.

## MENÙ SISTEMA



### **Volume**

Funzione che permette di impostare il volume degli autoparlanti. È possibile attivare/disattivare i toni tastiera selezionando/deselezionando tramite l'apposito tasto sullo schermo



### **Energia**

Permette di visualizzare lo stato di carica della batteria

### **Illuminazione**

Permette di regolare la luminosità dello schermo



**Batteria:** imposta il tempo di spegnimento della retroilluminazione quando il dispositivo è alimentato dalla batteria.

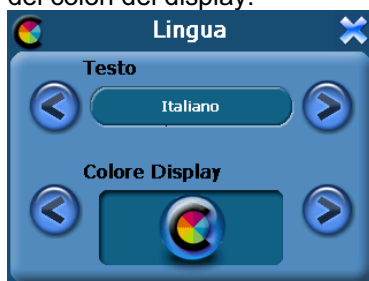
**Alimentazione AC:** imposta il tempo di spegnimento della retroilluminazione quando il dispositivo è alimentato tramite adattatore AC.

### **Data/Ora**

Permette l'impostazione della data, ora e la scelta del fuso orario.

### **Lingua**

Scelta lingua del menù e dei colori del display.



### **Info sistema**

Visualizzazione delle informazioni del sistema e possibilità di effettuare Reset Navigatore, Reset GPS e la calibrazione del touch screen.



**Reset Navigatore:** reimposta il dispositivo alle impostazioni di fabbrica

**Reset GPS:** interrompe tutte le applicazioni GPS, non vengono cancellate le impostazioni modificate dall'utente.

**Calibrazione:** ricalibra il touch screen (seguire le istruzioni che compaiono sullo schermo).

---

## DOMANDE FREQUENTI

### **Non riesco a trovare un indirizzo**

Assicurarsi di aver digitato i dati correttamente. Se non si è sicuri di come si scriva correttamente un indirizzo, è sufficiente immettere le parti dell'indirizzo di cui si è certi (ad esempio "Rom", "Pietr" per **Piazza San Pietro a Roma**). Esplorare quindi l'elenco dei risultati e cercare l'indirizzo. Assicurarsi inoltre che il nome della città in cui si cerca l'indirizzo sia corretto. A volte è possibile che l'indirizzo postale originale sia diverso da quello che si sta cercando. In tal caso, cercare un indirizzo conosciuto nelle vicinanze ed esplorare la mappa.

### **Non si sente l'audio.**

Il dispositivo, quando il livello della batteria è basso, entra in modalità "risparmio" automaticamente e disattiva lo speaker. Ricaricate la batteria

### **Il PC non riconosce il PND**

Per poter collegare il PND al PC e gestire la SD card come un'unità di memoria esterna, senza l'uso di un lettore di Card, è necessario che nel vostro PC sia installato Microsoft® *ActiceSync*® che permette la sincronizzazione tra il PC ed i dispositivi basati su Window Mobile quale il vostro PND.

### **Ho problemi nel ricevere un segnale GPS costante**

Se si verificano dei problemi relativi alla ricezione di un segnale GPS costante dal satellite (è possibile visualizzare il numero di satelliti che il navigatore riesce a ricevere nella parte inferiore sinistra del menu inizio), assicurarsi di essere all'esterno e che l'antenna GPS sia orientata verso l'alto. Alcuni modelli supportano anche un'ulteriore antenna esterna attiva (in tal caso, consultare il relativo manuale).

Si ricorda, inoltre, che se il parabrezza dell'auto è schermato, il dispositivo può avere difficoltà ad agganciare il segnale GPS, in questo caso si consiglia l'utilizzo di un'antenna GPS esterna.

### **Dove posso ottenere supporto tecnico in caso di guasto?**

Contattare il proprio rivenditore o il produttore al numero riportato sull'ultima pagina del presente manuale in caso di guasti.

### **Dove posso ottenere gli aggiornamenti del software?**

Per informazioni relative agli aggiornamenti software, visita il nostro sito [www.telesystem.it](http://www.telesystem.it).

## TELE System

---

Copyright e note sulla licenza

Copyright del manuale: © gate5 AG, 2006. Tutti i diritti riservati.

Parti del software sono protette dal copyright © 1996-2002 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)). Tutti i diritti riservati.



**Codice Prodotto 28040002**  
**Navigatore GPS TS 8.1 PND Mappa Italia**

La Ditta **TELE System Electronic Srl** dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto **Navigatore Satellitare Portatile GPS modello TS.1 PND marcato Tele System** (codice Tele System 28040002) soddisfa la Direttiva Europea Compatibilità Elettromagnetica 89/336/CEE(EMC) rispettando le normative tecniche a seguire:

EN55022 :	1998+A1:2000+A2:2003
EN55024 :	1998+A1:2001+A2:2003
EN61000-3-2 :	2000
EN61000-3-3 :	1995+A1:2001

FCC PART 15 SUBPART B: 2006

Bressanvido, lì 14.05.2007  
Flavio De Poli  
Direzione Generale



ITALY

TELE System Electronic  
Via S. Benedetto, 14 Q/M  
36050 Bressanvido (VI)  
Internet: [www.telesystem.it](http://www.telesystem.it)  
Tel. assistenza clienti: 199 214 455